

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

**COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ**

Succursale de Lille

289 bis, rue Solférino - Tél. 396-50

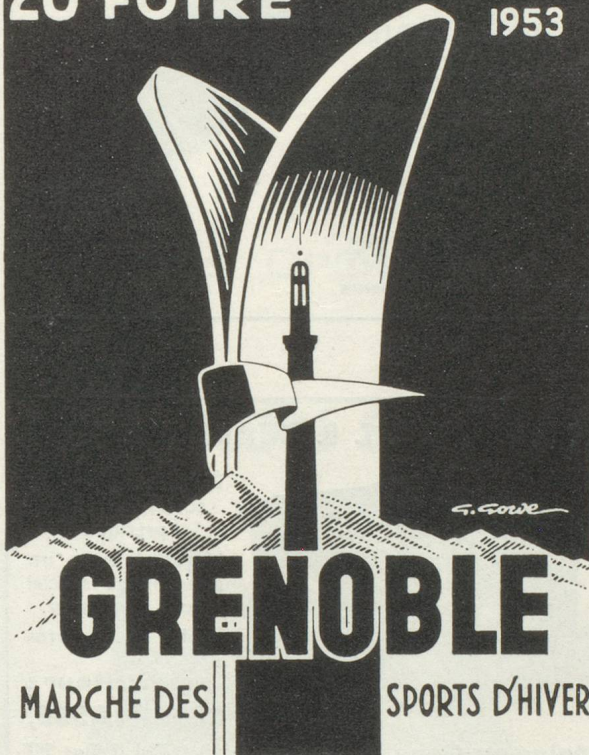
Tout l'appareillage électrique H. et B. T.

LES CABLES DE LYON

LES MOTEURS ET PALANS A. O.

L'APPAREILLAGE MÉNAGER SAUTER

**20<sup>e</sup> FOIRE** 30 MAI - 8 JUN  
1953

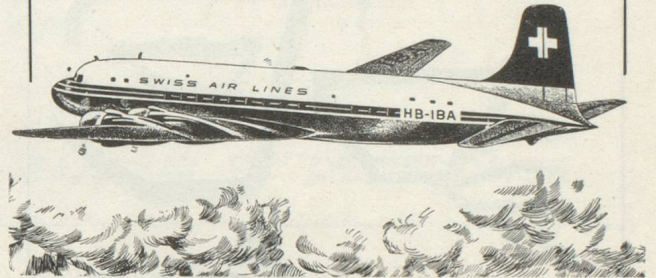


1, place Jacqueline-Marval, GRENOBLE

Une nouvelle facilité :

LE SERVICE DE **NUIT** QUOTIDIEN  
PARIS - GENÈVE - PARIS

Tarif spécial aller-retour Frs 9.900



Liaisons régulières :

<b>PARIS-GENÈVE</b>	Aller	: Fr. 6.200
	Aller-retour	: Fr. 11.160
<b>PARIS-ZURICH</b>	Aller	: Fr. 6.900
	Aller-retour	: Fr. 12.420

CORRESPONDANCES ASSURÉES VERS  
LES PRINCIPALES CAPITALES EUROPÉENNES  
LE PROCHE ORIENT — NEW YORK

**SWISSAIR**

17, Bd des Capucines, **PARIS-2<sup>e</sup>** - Tél. OPE 47-70

**DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>**

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

**CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES**

Établissements J. BRAILLON (A et M)  
à MONTMÉLIAN (Savoie) Téléph. 23

ÉLECTRO-FREINS  
TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS

**PLATEAUX ET MANDRINS  
MAGNÉTIQUES**

à courant alternatif ou continu  
Tous voltages — Toutes dimensions

L'équipement indispensable à toute machine-outil

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# Restaurant A l'Huître

3, Rue des Chats-Bossus, LILLE — Tél. 543.41

Toutes spécialités culinaires

Les produits de la mer

**Réputation mondiale**



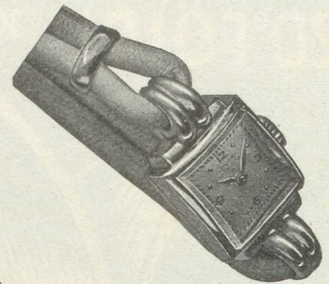
UNE *Bonne*  
JOURNÉE

*commence*

AVEC...

**OVOMALTINE**

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE



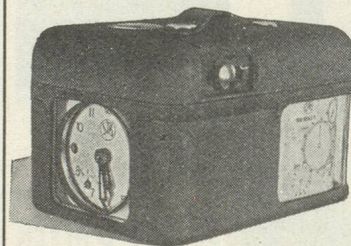
**F. SENN**

18, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

**CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE**



Élégant, sérieux  
solide, moderne  
pratique

Le seul avec un  
mouvement spécial  
pour constateur.

Rapide - Étuis carrés

**Importateur :**  
**LESPINASSE,**

Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27

**BEAUJOLAIS - MACONNAIS - BOURGOGNE**

**J. LABROSSE-LORIN**

Membre de la Chambre de commerce suisse en France

Propriétaire et Maître de Chais

à

**BELLEVILLE-EN-BEAUJOLAIS (Rhône)**

LE **ROULEMENT A BILLES**  
**MINIATURE**

**RMB**

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION

Remplacent tous  
les paliers lisses,  
pierres à trou  
etc....

**RADIAUX**  
**OBLIQUES**  
**MASSIFS**  
**EMBOUTIS**  
**DIAM. EXT<sup>rs</sup>**  
**DE 1,1**  $\frac{m}{m}$   
**A 22**  $\frac{m}{m}$

USINE A BIENNE (SUISSE)  
REPRESENTANT **WILLIAM BAEHNI**  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TEL. MARC. 21-55

PUB. PORON

Chambre de commerce suisse en France, Paris, Éditeur  
Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)  
Le Gérant : Georges BORNAND. Dépôt légal - 1953, 2<sup>e</sup> trim. - n<sup>o</sup> d'ordre : 2836

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

*Succursales :*

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

et Bureau à ANVERS

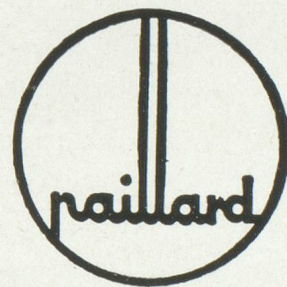
GENÈVE

6. rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE**  
**= UNE GRANDE MARQUE**



CHEZ LES NEGOCIANTS EN MATERIEL PHOTO-CINE

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

**SPECIALITÉS TIRANTY**

106 BOULEVARD HAUSSMANN PARIS-8<sup>e</sup>



Centre des affaires de Zurich avec siège social du Crédit Suisse

# CRÉDIT SUISSE

ZURICH

Fondé en 1856

BÂLE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD  
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE  
LUCERNE - LUGANO - NEUCHÂTEL - ST-GALL - ZOUG

Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden

NEW-YORK : 25, Pine Street

**CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : Fr. 216.000.000**

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne, notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

SOCIÉTÉS AFFILIÉES :

**SWISS AMERICAN CORPORATION**, 25, Pine Street, NEW-YORK  
**CREDIT SUISSE (CANADA) LTD**, 360, St-James Street West, MONTREAL